



ИЛЪЧИ

БИРИМДИК
ЕДИНСТВО

이
치

№5 (250)

01 апреля
2019 г.



ЗНАКОМСТВО В НЕФОРМАЛЬНОЙ ОБСТАНОВКЕ

стр. 4



БЕСЕДУЕМ С ПОСЛОМ
РЕСПУБЛИКИ КОРЕЯ

стр. 6



ОТКРЫТИЕ
КОРЕЙСКОГО ЦЕНТРА

стр. 7



ПРАЗДНУЕМ НООРУЗ

стр. 4

КЛУБЫ ДЕЛЯТСЯ ОПЫТОМ

С 15 по 17 марта в Шымкенте (Казахстан) состоялся бизнес-форум «Без границ», организованный корейским бизнес-клубом «Ильсам» при корейском этнокультурном объединении Южно-Казахстанской области.

В качестве гостей были приглашены члены Делового клуба Ассоциации корейцев Казахстана (Алматы, Астана, Атырау, Актау), клуб предпринимателей корейцев Узбекистана «Kogyoin» (Ташкент), бизнес-клуб Екатеринбург (Россия). В мероприятии приняло участие более пятидесяти бизнесменов. Нашу страну представляли кыргызско-корейский бизнес клуб «Бишкек Форум» и Союз предпринимателей «Прогресс».

Стоит отметить, что все приглашенные клубы входят в движение ОКБК (Объединение корейских бизнес-клубов). Деловой клуб «Ильсам» города Шымкента образовался порядка шести месяцев назад. За такой короткий промежуток времени сообщество бизнесменов активно проявило себя в самых различных начинаниях, в том числе, и в поддержке инициатив корейского общественного движения в регионе. Возглавляет клуб «Ильсам» Евгений Михайлович Хван.

Своими впечатлениями от участия в данном мероприятии поделилась наша соотечественница Ирина Пак (клуб «Прогресс»).

- Несмотря на то, что клуб «Ильсам» еще молодой, но команда работает очень сплоченно. Гостям был орга-

низован радушный прием. Участники представили ознакомительные презентации. Мероприятие проводилось в связи с образованием нового клуба «Ильсам», для того, чтобы бизнесмены из других клубов поближе познакомились, поделились опытом и зарядились энергией.

- Председатель шымкентского клуба Евгений Михайлович Хван выразил огромную благодарность каждому участнику форума. Движение ОКБК

презентацию представил глава клуба Владимир Кан, а от «Бишкек Форума» - Александр Ким, - добавила Ирина Пак.

- Благодаря движению ОКБК мы начали создавать новые совместные проекты. Уверен, у этого движения большое будущее и его продолжит наше молодое поколение. Подобные сообщества уже давно существуют по всему миру и зарекомендовали себя как эффективная форма взаимодействия между людьми, объединенными общими интересами и целями, - поделился с участниками форума председатель Делового клуба «Бишкек Форум» Александр Ким.

Следующий бизнес-форум нового поколения корейцев пройдет в культурной столице России Санкт-Петербурге 18-21 апреля этого года (kimchiclub.ru). Организатором мероприятия выступает команда бизнес-клуба «Кимчи» во главе с его председателем Дмитрием Пак. Это будет уже третья по счету встреча молодых и целеустремленных предпринимателей всего Мира. У участников Форума появится возможность узнать о новых способах развития бизнеса, познакомиться с успешными предпринимателями Санкт-Петербурга.

По материалам сайта koreans.kz и информации Ирины Пак



вдохновило их на новые идеи и представители клуба «Ильсам» отметили, что обязательно пополнят ряды ОКБК. Кыргызстанцы тоже получили массу положительных эмоций. Среди участников было немало почетных гостей. Представители Кыргызстана также презентовали свои клубы, познакомились со своей деятельностью, миссией, программой клуба. От «Прогресса»

ВСТРЕЧА ЖУРНАЛИСТОВ

С 15 по 19 апреля в Сеуле состоится большая встреча журналистов корейских СМИ из разных стран.

Ожидается участие делегатов из Америки, Китая, Германии, Франции, стран СНГ, будут, конечно, журналисты и из самой Кореи. Предварительно подтвердили свое участие около 40 журналистов. С докладом выступит избранный в прошлом году председателем Ассоциации редакторов зарубежных корейских СМИ Ким Сан Ук.

Вопросы организации форума по традиции берет на себя какая-то провинция Кореи. В этом году ею стала провинция Канвондо, к которой присоединились спонсоры. Организаторы решили несколько разнообразить форму проведения. Основное мероприятие состоится в Сеуле, а семинары, скорее всего, будут проходить в разных городах Кореи. Как всегда, будут очень познавательными посещения исторических мест и достопримечательностей Кореи журналистами.

У этого форума несколько задач. На этой встрече будут обсуждаться проблемы, с которыми сталкиваются практически все корейские издания, проводиться семинары.

Но главная задача - объединение идей, помощь и поддержка единомышленников, обобщение опыта мастеров пера.

Источник: koreans.kz

«МАННАМ» ЕДЕТ НА ФЕСТИВАЛЬ В КОРЕЮ!

Накануне от Фонда культуры провинции Кёнгидо пришло приглашение на участие в большом концерте, посвященном Великому путешествию корейцев. Это масштабный фестиваль, охватывающий переселение предков в Россию и депортацию. Мероприятия будут проводиться в городе Сувон, недалеко от Сеула.

На фестиваль прибудут этнические корейцы-артисты Казахстана, Узбекистана, России, Кубы, Мексики, Японии, Америки и других государств в составе 150 участников. Общественное объединение корейцев Кыргызстана будет представлять Народный ансамбль «Маннам», а именно 15 человек, под руководством хореографа Татьяны Георгиевны Лигай. Нашим артистам предстоит не только выступить на концерте, представив самые яркие номера, но и принять участие в телевизионном интервью, рассказав историю своих предков.

«Мы выбрали историю семьи нашей солистки Ольги Тен. Ведь ее отец очень много знает о своем роде. Он передал Ольге воспоминания о событиях во время переселения предков и о депортации. Наша солистка поделится рассказами отца со зрителями и все это будет показано по местному корейскому телевидению. В настоящее время полным ходом идет подготовка к поездке, - рассказал руководитель ансамбля «Маннам» Андрей Тен.

«От лица ансамбля «Маннам», хотелось бы выразить огром-

ную благодарность за поддержку президенту Общественного объединения корейцев Кыргызстана Вячеславу Николаевичу Хан, Чрезвычайному и Полномочному Послу Республики Корея в Кыргызстане Ха Тэ Ёк и всей корейской диаспоре», - добавил Андрей Тен.

Делегация вылетает в Корею 8 апреля, а прибудет в Кыргызстан 15 апреля и по возвращении, артисты обязательно поделятся с нашими читателями своими впечатлениями.

Удачи вам, «Маннам»!

Коллектив «Ильчи»



РОМАН КИМ – ЧЕМПИОН АЗИИ ПО БОРЬБЕ!

Кыргызстанец Роман Ким стал чемпионом Азии по греко-римской борьбе. Об этом сообщает отечественная федерация.

Как отмечается, состязания принимал город Улан-Батор (Монголия). На ковры вышли спортсмены до 23 лет. Роман Ким выступал в весовой категории до 130 кг. Одержав четыре победы в четырех схватках, он завоевал звание чемпиона Азии среди спортсменов до 23 лет.



В стартовой схватке Роман нанес поражение со счетом 6:5 иранцу Алиакбару Хоссейну. Во второй встрече кыргызстанец победил со счетом 9:0 Эрденуулга Даваадорджу из Монголии. В третьей схватке наш соотечественник со счетом 12:3 выиграл борца из Казахстана Саркиса Пшеничникова. В заключительной встрече Роман Ким положил на туше Аруяна Панвара из Индии и завоевал звание чемпиона Азии среди спортсменов до 23 лет. Поздравляем!

НИКИТА ЦОЙ – ТРЕХКРАТНЫЙ ЧЕМПИОН МИРА!

Накануне была получена радостная новость из Таиланда. Наш соотечественник Никита Цой стал трехкратным чемпионом мира по тайскому боксу WMF. Об этом сообщил президент федерации данного вида спорта КР (по версии WMF) Сыргак Айталиев.

По его словам, чемпионат мира проходил с 12 по 20 марта в Бангкоке с участием бойцов из 44 стран. Кыргызстан представляли 12 спортсменов. Они завоевали четыре золотые, две серебряные и четыре бронзовые награды.



В весовой категории 57 килограммов среди профессионалов Никита Цой одолел спортсмена из Узбекистана и выиграл чемпионский пояс. Стоит отметить, что Никита сильно устал, ведь это был его шестой поединок на турнире. Но он смог выстоять и стать чемпионом мира!

Ранее на этом чемпионате Никита Цой выиграл «золото» среди любителей. Он также побеждал на чемпионате мира в 2016 году.

С ДНЁМ РОЖДЕНИЯ!

생일 축하합니다!

Ким Александр Юрьевич

(31 марта)



하태역 대사, 가능한 많은 인원이 행사에 참여하길 바래

하태역 신임 주키르기즈 공화국 대한민
국 대사가 키르기스스탄으로 발령
받아 성공적인 행보를 이어간지 어느
덧 8개월이 되었다. 현재 대사는 다양
한 자리에 참석하며 활발히 활동하고
있다. 그래서 오늘 우리는 대사를 찾
아가 앞으로의 계획과 소감에 대한 인
터뷰를 진행했다.

- 제가 비취책을 방문한 것은 이번
이 처음이 아닙니다. 2013년에 첫인
상을 받았습니. 그 당시 저는 유
라시아 국가 담당부서를 이끌고 있었
고, 공식 대표단의 한구성원으로서
이곳을 방문했습니다. 첫 방문당시,
저는 이곳 사람들이 친절하다는 것
과 이 곳이 따뜻하고 편안한 곳이라
고 느꼈습니다. 또, 한공식 행사에
참여를 했는데 그 곳에서 현지인들이
한국인들과 매우 비슷하다는 것을 느
꼈습니다. 그 때 저는 한국에 있는 것
같은 느낌을 받았습니다.

- 지난 행사들중 어떤 행사가 가장 큰 행사라고 생각하십니까?

-우선, 세계 유목민대회를 꼽습니다.
또한 소론바이 젤베코프 대통령이 주
관한행사들이 떠오릅니다. 다행히 국
가 지속 발전전략위원회에 참석할 수
있었으며, 키르기즈 기부단체관련행
사에도 참석할 수 있었습니다. 제가
이런 큰 행사에 다니며 느낀 것은 키
르기즈 정부가 자국발전에 대한 큰
목적을 가지고 있다는 것입니다. 또
한 개천절을 맞아 있었던 "한국 친구
의 밤"은 앞으로 계획중인 큰 행사중
하나였습니다. 또 저는 고려인협회
에서 주관한행사에도 참여했습니
다. 저에게 고려인들은 큰 의미를 부
여하게 합니다.

-그럼 고려인협회에서 진행한 행사들 중 어떤 행사가 가장 인상에 남았나 요?

-우선 저는 이런 행사들에 많은 사
람들이 모이고 퍼져있는 한국인들
이 서로 우호적인 관계를 가지고 있
다는 것을 느꼈습니다. 또 제가 «연
장자» 모임에 손님으로 간경험이 있
는데 그 때 젊은 사람들이 나이 든
사람을 존경하고 존중하는 모습과 아
직까지 한국 전통과 가치를 보존하고
있다는 것에 기분이 좋았습니다. 또
한 한비체슬라브 니콜라예비치 고려
인협회장이 현지 고려인들을 위한 좋
은 일들을 계속 진행하고 있다는 것
을 말하고 싶습니다.
고려인 사업가들을 통합하는 사업 모
임을 활동적으로 운영하는 모습을 보
면 기쁜 마음이 생깁니다. 또 이스쿨
해변에서 진행하고 우즈베키스탄, 카
자흐스탄, 러시아 등 각지에서 모인
고려인들을 위한 «청년캠페인» 아이
디어도 제 마음에 들었습니다. 그래
서 저는 이런 특별한 행사들이 앞으
로도 더 많이 생기길 바랍니다. 고려
인협회에서 진행하는 전통 기념일들
과 청년행사들은 저를 기쁘게 합니
다.

-혹시 키르기스스탄 젊은 이들이 한국 문화에 많은 관심을 가지고 있는 걸 아 시나요?

-한국 드라마나 문화에 대한 애정은
키르기스스탄뿐만이 아닌 다른 국가
에서도 나타나고 있다는 것을 말하고
싶습니다. 아마 키르기스스탄 젊은
이들이 춤추기를 좋아해서 그쪽으로
관심이 생기지 않았을까 싶습니다.
그러나 중국이나 동아시아에서는 이
러한 관심이 조금 다른데 이 관심에
상업적인 요소가 포함 되어있습니다.
그러나 키르기스스탄은 예외적으로
다른 한국 문화에 대한 관심을 가지
고 있으며 자신의흥미가 있는 경연에
참석하고 언어를 자발적으로 배우려



고 합니다. 아직까지 이곳에 온 한
국 가수들은 없지만 이 가수들은 이
곳 사람들에 대해 알고 있으며 또 관
심을 가지고 있습니다. 키르기스스
탄 젊은 이들 스스로가 «한류열풍»
에 관심을 가지고 있습니다. 그리고
앞으로도 이세대가 증가할 것입니
다.

-새로운 일을 시작하시는데 어려움은 없으셨나요?

-외교부에서 처음일을 시작한 것은
1987년입니다. 이렇듯이분야에서 벌
써 32년동안 일하고 있습니다. 이 기
간 동안 저는 서울에서 산 것보다 다
른 나라에서 보낸 시간이 더 많습니
다. 그래서 새로운 상황에 더 빨리 적
응을할 수 있었습니다. 저는 러시아
3곳에서 일을 맡아 현지 사회와 친근
한관계를 가지고 있었습니다. 이것이
제가 고려인협회장과 빠르게 친할 수
있었던 이유입니다. 또한 저는 영구
에서 학교를 다녔고, 독일, 미국, 체
코에서 일을 한경험이 있습니다.

-키르기스스탄에 가족과 방문하신 경 험이 있나요?

-저에게는 두명의 아이가 있으나 이
미 많이 컸고 지금 한국에서 살고 있
습니다. 아들은 대학교에서 공부하
고 있고, 딸은 회사에서 일하고 있습
니다. 비취책에는 제 아내와 함께 있
습니다. 그리고 얼마전 아들이 이곳
에 와 함께 등산을 하기도 했습니다.

-그럼 여가시간에 어떤 일들을 하시 나요?

-매주 주말 저는 등산을 하고 겨울에
는 스키를 탑니다. 날씨가 따뜻할 때
에는 이스쿨로 떠납니다. 저는 알라
- 아르차, 춘쿠르차, 소쿨룩, 케게티
에 가는 것을 좋아 해 많은 곳을 다니
려고 노력합니다. 제가 전문 등산 가
는 아니지만, 자연에 몸을 담고 신선
한 공기를 마시는 것을 좋아합니다.
겨울 스포츠를 아이들에게 가르쳐줘,
언제나 함께면 꼭 스키장을 갑니다.

-한국과 키르기스스탄 자연이 비슷하 다고 말하는데 그렇게 생각하시나요?

-제가 이스쿨을 가거나 산에서 내려
올때 이 풍경을 보면 한국의 아름다
움이 생각납니다. 만약 세계 지도를
보면 한반도 크기와 키르기스스탄 크

열리는데 참석하시나요? 또 어떤 것을 기대하고 있으시나요?

-제가 키르기스스탄에 도착하자마자
바로 이런 큰 행사가 열린다는 것을
알 수 있었습니다. 그래서 바로 관
련담당자를 만나 이 행사가 더 개선
될 수있도록 했습니다. 2019년에는
새로운 형태로 진행될 것입니다. 이
제는 참가자들만 참여하는게 아닌 관
객들도 참여할수 있도록 할것입니다.
이번에는 «아산바이센터»에서 행사
가 진행됩니다.
이전에는 참가자들이 무대에서 고편
들이 그 무대를 지켜만봤다면, 이번
에는 앉을 수 있는 좌석을 모두 없애
고 모두가 참여할수있도록 했습니다.
이날 참여한 모두가 즐거웠으면 좋겠
습니다. 또, 문화 관련 학과 교수들
같은 현대 음악 관련 전문가들을 이
날 축제에 초대할생각도 있습니다.
교수나 보컬리스트들을 초대할 계획
이 있습니다. 이들과 함께 노래를 잘
하는 학생들이와대중들을 놀라게 할
것입니다.

-한해행사 진행에 변화를 주었다는데 사실인가요?

-네, 맞습니다. 사실 모든 문화행사
가 5월에 열렸는데 제가 이행사들이
봄이나 가을을 포함한 여러 달에 나
눠서 개최하도록 제의했습니다. 한국
문화의 달은 가을과 봄 시즌으로 나
누었습니다. 저희는 최소한 한달에
한번은 행사가 열리도록 노력했습니
다. 또한 행사 형식을 더 많은 사람
들이 참여할수있도록 노력했습니다.
또, 한국과 키르기스스탄 사업자들
의 만남과 관광 포럼을 주최할 예정
입니다. 가을에는 중소기업을 위한
포럼과 대사배 태권도 대회, 영화 페
스티벌 등을 열 예정입니다. 하나 더
다른 것은 대사관에서 만이 행사들을
주최하는 것이 아니라 다른 조직들도
한다는 것입니다.

-키르기스스탄과 한국 관계 발전을 어 떻게 전망하십니까?

-한국이 키르기스스탄과 수교를 맺
을 당시, 고려 사회를 위함이주요목
표였습니다. 저는 현지 고려인들이
한국 사업가들을 도와 그들이 이곳
에 정착할 수있도록 돕고 있다는 것
을 알고 있습니다.
고려인들은 매우 사업에 능숙하며 현
지 주민으로부터 존경을 받고있습니
다. 한국 때문에 정부는 해외 고려
인들에게 깊은 감사함을 표하며 모든
지원을 하고 있습니다. 저희는 사람
들이 새로운 사업 프로젝트들을 만들
수 있도록 관련 행사들을 주최할 것
입니다. 만약 한국과 북한 관계가
개선된다면, 키르기스스탄을 방문하
는 한국인의 숫자도 증가할것입니다.
한국인들은 유라시아 대륙에 대한 꿈
이 있으며 키르기스스탄은 지리적으
로 유리한 위치에 있습니다.
2016년 비취책을 방문한 한국인들의
수는 1만명을 기록했으나 2017년에
는 이미 그수가 1만 4천명을 넘었습
니다. 아마 현지 고려인들은 한국 체
류허가를 더 쉽게 받을 수 있을 것입
니다. 또 젊은 청년들이 한국어를 배
운다면 이는 더 쉬워질 것입니다. 마
지막으로 대사관은 항상 고려인협회
와 협업할 것이며 어떠한 문의도 환
영합니다.

-비취책을 둘러 보시나요?

-보통 일이 끝나면 관저로 바로 돌
아가서 도시를 둘러볼 시간은 없습
니다. 또 공식적이고 문화행사에서
만 자주 참석합니다. 그러나 «알라 -
투» 광장주변에 있는 중앙공원에 가
기를 좋아하고 도시중앙에 위치한 «
라리렛» 서점에 꼭 들립니다.

-앞서 키르기스스탄 방문이 처음이 아 니라고 말하셨는데 한국어와 문화를 배우는 젊은 세대들의 관심이 바뀌었 다고 생각하시나요?

-확실히 증가했습니다. 분석 자료들
을 토대로한다면 2013년 비취책한
국교육원에서 한국어를 배우는 학생
들의 수는 2,000명이었으나 현재는
이숫자가 3,000명으로 늘어났습니
다. 또, 2013년에는 한국어를 가르
치는 중고등학교가 28개에불과 했다
면, 2018년에는이수가 61 개로 증
가했습니다. 이렇듯 한국어를 배우는
학생들의 수는 늘어났습니다.

-얼마있으면 «K-POP» 페스티벌이

ЗНАКОМСТВО В НЕФОРМАЛЬНОЙ ОБСТАНОВКЕ

1 марта 2019 года в Кыргызстан прибыл новый директор Центра образования Республики Корея в Бишкеке – господин Ким Дэ Гван, а с 19 февраля на должности консула в нашей стране работает – господин Канг Сонг Гук.



Директор ЦОРК в г. Бишкек Ким Дэ Гван



Консул Посольства РК Канг Сонг Гук

Также всем известно, что вот уже восемь месяцев Чрезвычайным и Полномочным Послом Республики Корея в Бишкеке является господин Ха Тэ Ёк. Все они новые люди для корейской общественности.

Президиум Общественного объединения корейцев Кыргызстана провел встречу в неформальной

обстановке с прибывшими, пригласив их на деловой обед в дружеской обстановке. От ООККР присутствовали: президент ООККР Вячеслав Николаевич Хан, председатель правления Артур Николаевич Пак, вице-президент Олег Викторович Ним, вице-президент по молодежи ООККР Владислав

Владимирович Чен, помощник президента Владимир Сергеевич Кан, а также редактор газеты «Ильчи» Юрий Валентинович Ким.

Главная цель мероприятия – знакомство сторон, обмен планами и идеями. Во время обеда было обсуждено множество различных вопросов. Господин Посол рассказал о том, как представляет свою работу в стране и призвал представителей ООККР активно принимать участие во всех мероприятиях Посольства. В свою очередь, он дал обещание, что сотрудники дипмиссии будут посещать мероприятия ООККР. На встрече была установлена договоренность о проведении крупных мероприятий на совместной основе, с привлечением местных корейцев и южнокорейцев.

С господином консулом были обговорены некоторые моменты получения визы, а директор Центра образования поделился планами на будущее. Данный обед был отличным поводом собраться вместе.

Материал подготовил
Юрий Ким



ОТМЕЧАЕМ НООРУЗ!

В Кыргызстане 21 марта состоялись масштабные мероприятия, посвященные празднику Нооруз.



В День весеннего равноденствия до самого вечера по всему городу: в парках, скверах, жилых массивах прошли народные гуляния с угощением, национальными блюдами и спортивными состязаниями. Основное представление традиционно со-

стоялось на Центральной площади «Ала-Тоо». В честь Нооруза также в столице прошла благотворительная дипломатическая ярмарка. У памятника Курманжан Датки министерство иностранных дел КР совместно со столичной мэрией, Ассамблеей народа КР и дипломатическим корпусом, аккредитованным в КР развернули интересную благотворительную дипломатическую ярмарку прикладного искусства и национальной кухни различных народов.

Выставку-ярмарку открыли министр иностранных дел КР Чынгыз Айдарбеков, мэр Бишкека Азиз Суракматов, Чрезвычайный и Полномочный посол РФ в КР Николай Удовиченко, Чрезвычайный и Полномочный посол республики Азербайджан в КР Гидаят Оруджев, заведующий отделом внешней политики Аппарата президента КР

Сыдыков Данияр, исполняющая обязанности председателя Совета Ассамблеи народа Кыргызстана Зухра Шидакова, поздравили всех с Днем весеннего равноденствия.

Мэр столицы, министр иностранных дел, председатель Бишкекского городского кенеша Жаныбек Абилов и депутаты Бишкекского городского кенеша продегустировали национальную кухню, представленную на ярмарке.

Различные диаспоры Кыргызстана представили экспозиции в ярких шатрах, радуя горожан не только выставкой, но и песнями, а также танцевальными номерами. Как в прошлые годы большой интерес у гостей вызвала выставка Общественного объединения корейцев Кыргызстана. На экспозиции были представлены экспонаты в корейском стиле. Вице-президент ООККР Надежда Васильевна Ким, а также ее помощница Люция Ханчирова Ким и председатель Аламудунского района Светлана Петровна Ним от-

вечали на многочисленные вопросы горожан, рассказывая о представленных атрибутах и об Обществен-



ном объединении корейцев Кыргызстана. Компания «Кобуксон групп» организовала дегустацию и продажу продуктов питания. Своим ярким танцем порадовал горожан Народный ансамбль «Маннам».

Материал подготовил Антон Ким

БОУЛИНГ СБЛИЖАЕТ

В воскресенье 31 марта, прошел тимбилдинг в боулинге, в форме турнира, для улучшения отношений между участниками молодежного движения.

В начале мероприятия Владислав Владимирович Чен провел небольшую беседу с ребятами, тем самым вдохновив ребят работать и улучшаться дальше.

Затем, тренер по боулингу провел недолгий мастер-класс «Как играть в

боулинг» и научил главным азам данной игры.

После этого ребята разбились на команды и провели следующий час очень захватывающе, получая позитивные эмоции от игры с командой.

Всем очень понравилось это мероприятие и под конец каждый стал ближе друг другу. Данный тимбилдинг очень поднял уровень дружбы и зарядил энергией и желанием двигаться и работать на улучшение движения корейцев в Кыргызстане.

Информацией поделилась
Виктория Огай



СУДЬБА С ИСПЫТАНИЯМИ НА КРЕПОСТЬ

После долгих размышлений именно так решил я назвать очерк о жизни и деятельности широко известной в нашем корейском сообществе Людмиле Алексеевне Кан.



Моя героиня родилась 10 декабря 1945 года в казахстанском городе Гурьев.

Начало жизни ребенка было трагичным. Когда ей исполнилось всего-то полтора месяца, мама умерла, пораженная какой-то болезнью. Девочка осталась на попечении родного отца. Однако случилось то, чего никто не мог ожидать. Когда ребенку исполнилось 2,5 года, отец покинул ее и исчез в неизвестном направлении, в поисках своего «собственного счастья».

Но, как говорится, мир не без добрых людей. Бедные, но прекрасные душой люди спасли маленького ребенка. А в 1953 году удочерила девочку одна семья, которая практически вырастила ее. Они, как родные люди, добрые, заботливые, отдавали всю родительскую теплоту ребенку, и стали для нее настоящими мамой и папой.

Мама – Ким Ен Сук, отец – Черты, жили и работали они в колхозе им. Дмитрова, в Ташкентской области. Это было поселение, образованное в 1937г. репрессированными корейцами, которые впоследствии сумели превратить его в зажиточное хозяйство, известное всему Узбекистану.

После окончания средней школы Людмила поступила в Новосибирский Государственный педагогический институт, однако завершить обучение не смогла... Родители ее ежегодно выращивали лук на площади 2,5 га и всегда собирали хороший урожай, но осенью того года заболели. Пришлось Людмиле бросить учебу и заняться уборкой урожая. В этой тяжелой работе ей помогали ее близкие подруги и друзья в колхозе.

В 1965 году моя героиня вышла замуж за Анатолия Николаевича Ли. Вместе прожили 33 года, обрели двоих детей, создали зажиточную семью, но потом разошлись.

Я был немного знаком с Анатолием Николаевичем. В те 60-тые и многие

другие годы, сколотив бригаду «Гобонди», ежегодно ездил он с бригадой в Казахстан, выращивая там сельхозкультуры. Это был тяжелый труд, но другой возможности заработать, обустроить жизнь и создать условия детям, чтобы они получили высшее образование в лучших вузах страны, у корейцев тогда не было. Приблизительно 80% трудоспособного корейского населения прошли через бригады «Гобонди». На этом этапе «Гобонди» стали главным национальным промыслом корейцев СССР, когда не было таких понятий как «бизнес» и «предпринимательство» в стране. Нынешняя молодежь об этом не знает.

Помню случай, когда я у одного знакомого встретил Анатолия Николаевича, приехавшего на красивой иномарке. Я его поздравил, но он мне поведал, что «во всем городе Фрунзе я первым езжу на «иностранке», но не очень рад этому, потому что милиция постоянно останавливает - не за нарушение правил ПДД, а только чтобы поближе посмотреть машину».

Конечно, будучи энергичным и талантливим человеком, он сумел для семьи добиться значительного благосостояния, поэтому ни в чем его семья не нуждалась. Анатолий Николаевич также не был равнодушен к корейскому движению (был участником и «Чинсон», и ООК КР») и сделал много добрых дел. Но это уже другая история.



А теперь, возвращаясь к главной теме очерка, я расскажу о необыкновенных случаях из жизни моей героини, которые я называю непростыми и даже трудно выносимыми испытаниями и проверкой сильных сторон человеческого характера.

Вот они:

25 лет ни слуху, ни духу о родном, но блудном или, точнее, беглом отце Людмила Алексеевна не имела. Спустя четверть века он решил навестить свою дочь. И нашел в Бишкеке.

Правильно говорят, что родная кровь дорогу всегда найдет.

Моя героиня могла в такой ситуации сказать: «прости – прощай!» Но произо-

шло другое: она смогла простить беглого отца и даже по его просьбе вместе поехать в г. Ташкент, чтобы познакомиться с его семьей.

Такой поступок моей героини произвел на меня сильное впечатление, и могу только привести литературное выражение «всепрощение», то есть полное прощение всего, всех обид и зла.

Супруги Людмила Алексеевна и Анатолий Николаевич развелись уже давно. У моей героини дети выросли, встали на ноги; и сын – Эдуард, и дочка – Стелла успешно работают в сфере бизнеса, и они стали надежной опорой своей маме.

У Анатолия Николаевича тоже выросли дети в новой семье. Все это хорошо и приятно. Но я не могу не обратить особое внимание на то, что бывшие супруги по-прежнему относятся друг к другу дружелюбно, отзываются только положительно.

А их дети, уже взрослые и самостоятельные, относятся как родные друг к другу.

Дети Анатолия Николаевича, приезжая в Бишкек, частенько останавливаются в доме Людмилы Алексеевны, которая встречает их как родных. И если любопытные люди задают ей вопросы, она отвечает кратко: «дети не виноваты».

Людмила Алексеевна, работая на высоких должностях: вице-президента, советника президента, руководителя самого большого клуба ООК КР «Долгожитель», конечно, соприкасается со многими коллегами по работе, у которых тоже разные характеры, интересы, и настроения, симпатии и антипатии. Поэтому в большом коллективе

моя героиня по характеру открытый человек, поэтому она говорит напрямую своим коллегам то, что думает, но в спорах проявляет излишнюю горячность и нетерпимость, что не приносит пользы; правда, она быстро остывает и готова признать свою вину. Это очень хорошая черта.

Всем нам, и молодым, и пожилым, необходимо понять, что вспыльчивый характер и чересчур эмоциональные выпадки надо, прежде чем судить, хорошенько обдумать.

А моя героиня великодушно всех виновников и предателей простила. Ее великодушие тронуло меня - ведь ни о ком, ни одного плохого слова не сказала она во время беседы.

И в этом я вижу ее мудрость. Ее личная жизнь соткана из радости, приобретений, потерь, конфликтов и трагедий.

И, конечно же, все познается через труд, преодоление самого себя, испытание себя в новом деле.

На мой вопрос: чем вы занимаетесь в свободное время? – ответ был: «его у меня нет!»

Я понял, что ее стихия – общественная работа и работа с людьми. Труд должен венчаться признанием и уважением. Людмила Алексеевна награждена: Почетной Грамотой Республики Корея, Почетной Грамотой АНК, Почетной Грамотой ООК КР, медалью ООК КР, она является Почетным членом ООК КР.

Все мы знаем, что успехи клуба «Долгожитель» связаны с именем его председателя - Людмилы Алексеевны.

Она искренне любит свой ноиндан, и просила меня всех членов клуба перечислить поименно.

Спонсоры: Ким Екатерина Анатольевна, Кан Наталья Георгиевна, Хогай Миронов, Цой Зинаида Даниловна, Цой Анна Сергеевна, Ли Алла Григорьевна, Ким Елена Николаевна, Ли Венера Яковлевна, Ким Вера Григорьевна, Ким Лариса Никифоровна, Цой Эльвира Владимировна, Цой Геннадий Еллурович, Огай Жанна, Тен Роза Михайловна, Ким Анатолий Александрович, Пяк Людмила Денисовна.

Постоянная команда: Тен Людмила Дмитриевна, Пак Гарина Георгиевна, Цой Анна Сергеевна, Ким Вера Григорьевна, Хогай Миронов, Цой Зинаида Даниловна.

Эпилог.

При работе над очерком о жизни и деятельности человека очень важно чуточку заглянуть в тайну человека, его душу в рамках возможного. В данном случае у меня получилось. Скажу откровенно: после окончания очерка, раздумывая о моей героине, я лучше познал ее жизненный путь, насыщенный разными препятствиями и испытаниями. Но она не потеряла присутствия духа и человеческого достоинства. Она показала, что у нее душа и сердце добры, что позволяет ей прощать людям их ошибки.

В жизни нужны свое пространство, свои желания, свои люди, своя жизнь, своя свобода. Я желаю моей героине, Людмиле Алексеевне всего этого!

Ли Геннадий Петрович

*историк
член Совета Старейшин ООК КР
Февраль 2019г*

ХА ТЭ ЁК: ХОТИМ ПРИВЛЕЧЬ КАК МОЖНО БОЛЬШЕ ЛЮДЕЙ НА МЕРОПРИЯТИЯ

Вот уже восемь месяцев в Кыргызстане успешно работает новый Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея господин Ха Тэ Ёк. Посол проявляет большую активность и становится участником различных встреч. Сегодня мы отправились в гости к Послу, для того, чтобы узнать о его планах и впечатлениях.

- На самом деле, я уже не впервые в Бишкеке. Начальные впечатления я получил еще в 2013 году. На тот момент я был главой отдела Европейских государств и прибыл сюда в составе официальной делегации. По прилету я увидел, что люди здесь очень доброжелательные, здесь очень тепло и комфортно. Я принял участие в одном из официальных мероприятий и заметил, что местные жители очень похожи на корейцев. Тогда у меня возникло впечатление, что я нахожусь в корейской провинции.

- Какие самые крупные мероприятия вам удалось посетить за прошедшие месяцы?

- Во-первых, это Всемирные игры кочевников. Также запоминающимися стали мероприятия, организованные президентом Кыргызской Республики Сооронбаем Жээнбековым. Удалось побывать на Совете по Национальной стратегии устойчивого развития. Затем я принял участие в мероприятии, посвященном донорским организациям в Кыргызской Республике. И всякий раз, когда я присутствовал на таких крупных встречах, то ощущал, что у правительства страны есть огромное желание развивать Кыргызстан, еще я посетил праздник, посвященный Дню основания Корейского государства. Одним из крупных событий стал проведенный впервые «Вечер друзей Кореи». Я принял участие на мероприятиях, проводимых Общественным объединением корейцев. Они тоже очень значимы для меня.

- Что вам особенно понравилось на праздниках ООККР?



- Первое, что я заметил, что в подобных событиях принимает участие большое число людей и корейская диаспора очень дружна между собой. Я был гостем в клубе «Долгожитель» и мне было приятно, что молодые люди чтят и уважают старших и до сих пор сохраняют корейские традиции и ценности. Хочу отметить хорошую работу президента ООККР Вячеслава Николаевича Хан, который постоянно вносит в работу диаспоры что-то новое. Мне радостно видеть, как активно работают бизнес клубы, которые объединяют корейских бизнесменов. Мне нравится идея проведения «Молодежного лагеря» на побережье озера Иссык-Куль, с участием местных корейцев, а также представите-

лей Узбекистана, Казахстана и России. Надеюсь, что таких событий будет еще больше. Я очень рад, что в Общественном объединении проводят как традиционные праздники, так и молодежные мероприятия, которые



идут в ногу со временем.

- Удивило ли вас то, насколько молодежь Кыргызстана увлекается корейской культурой?

- Хотелось бы отметить, что симпатия к корейским сериалам и поп-культуре наблюдается не только в Кыргызстане, но и в других странах. Молодежь Кыргызстана любит танцевать, и поэтому ее увлекло это направление. Но в Китае и Восточной Азии эта любовь немного иная, в ней больше коммерческой составляющей. Наши знаменитости посещают эти страны, подогревая интерес. А в Кыргызстане искренне любят корейскую культуру и добровольно участвуют в конкурсах, проявляя интерес, изучают язык. Здесь не бывает звезд эстрады из Кореи, но их знают и любят. Кыргызская молодежь сама интересуется «Корейской волной». И в будущем число поклонников этого направления будет расти.

- Легко ли удалось влиться в работу на новом месте?

- Работу дипломата я начал в 1987 году. Таким образом, в этой сфере я тружусь 32 года. За это время я больше провел время в другой стране, чем я прожил в Сеуле. Поэтому очень быстро адаптируюсь в новых ситуациях. Я провел три службы в России и очень хорошо знаком с местными сообществами. Это одна из причин, почему я так быстро смог подружиться с представителями ООККР. Также я нес службу в Германии, США, Чехии, а учебу закончил в Англии.

- Вы прибыли в Кыргызстан с семьей, кто вас сопровождает?

- У меня двое детей, но так как они достаточно взрослые, то в настоящее время проживают в Кореи. Сын учится в университете, а дочь работает в компании. В Бишкеке я нахожусь с женой. Не так давно прилетел сын. Мы вместе побывали в горах.

- Как вы проводите свободное от работы время с семьей?

- Каждые выходные я выезжаю в горы, зимой катаюсь на лыжах, а в теплое

время года отправляюсь на Иссык-Куль. Люблю бывать в Ала-Арче, Чункурчаке, Сокулукке, Кегети, стараюсь много путешествовать. Я не являюсь профессиональным альпинистом, но мне очень нравится бывать на приро-

де, дышать свежим воздухом. Любовь к зимним видам спорта я также привил своим детям. Когда мы собираемся вместе, то обязательно посещаем горнолыжные базы.

- Правда ли говорят, что природа Кореи и Кыргызстана схожи? Как вы считаете?

- Знаете, когда я еду по дороге на Иссык-Куль и на вершины спускаются облака, то этот пейзаж мне напоминает красоты родины. Если мы посмотрим на карту мира, то можем обнаружить, что размеры полуострова Корея и Кыргызстана практически одинаковы. Также практически равное соотношение гор и равнин. Но корейские горы отличаются от кыргызских, они не такие высокие и там очень много деревьев. Что касается климата, то в Кыргызстане немного теплее.

- Прогуливаетесь ли вы по городу?

- Обычно после работы я отправляюсь домой в резиденцию, по столице особо не гуляю, из-за нехватки времени, так как часто нахожусь на официальных и культурных мероприятиях. Но мне нравится бывать в центральном парке возле площади «Ала-Тоо» и как только я оказываюсь в центре, обязательно захожу в книжный магазин «Раритет».

- Господин Посол, вы отметили, что в Кыргызстане вы уже не впервые. Как вы считаете, изменился ли интерес молодого поколения к изучению корейского языка и культуры?

- Однозначно, он возрос. Если обратиться к статистическим данным, то в 2013 году в Центре образования Республики Корея в Бишкеке обручалось две тысячи человек, а на сегодняшний день это число увеличилось до трех тысяч. Если мы обратимся к школам, где преподают корейский язык, то в 2013 году их количество составляло 28 учебных заведений, а в 2016 году язык преподают в 61 школе. Увеличилось и число студентов, которые изучают язык.

- Через несколько недель бишкекскую молодежь всколыхнет фестиваль «K-POP», будете ли вы присутствовать на данном мероприятии? И что вы от него ожидаете?

- Как только я прибыл в Кыргызстан, мне стало известно, что здесь прово-

дится такой крупный фестиваль. Я незамедлительно провел встречу с организаторами, чтобы улучшить данный конкурс. В 2019 году он пройдет в новом формате. Теперь будут задействованы не только сами участники, но и зрители. На этот раз фестиваль примет «Асанбай центр». Ранее артисты выступали на сцене, а болельщики наблюдали за происходящим со своих кресел в зале. Теперь мы решили, что сидячих мест не будет, задействованы будут все. Насладиться происходящим смогут все присутствующие. Также у меня возникла идея пригласить на фестиваль специалистов, которые связаны с современной музыкой, а именно преподавателей с факультета поп культуры. Мы планируем пригласить профессора и вокалистов. Вместе с ними приедут студенты, которые отлично поют и обязательно удивят публику.

- Насколько нам известно, вы внесли изменения и в годовой план проведения мероприятий...

- Верно. Я узнал, что практически все культурные события проводились в мае, и я предложил обсудить план событий на год, чтобы они проходили в разное время, как весной, так и осенью. Месяц корейской культуры мы разделили на осенний и весенний периоды. Мы стараемся проводить хотя бы по одному событию в месяц. Также мы стремимся поменять формат мероприятий, чтобы как можно больше людей могло в них участвовать. Мы проведем встречу бизнесменов Кыргызстана и Кореи, также состоится форум по туризму. А осенью пройдет форум для малого и среднего бизнеса, а также кинофестиваль и соревнования по таэквондо на Кубок Посла. Еще одно отличие, что эти мероприятия организованы не только Посольством, но и другими организациями.

- Какое у вас видение развития кыргызско-корейских отношений?

- Когда Республика Корея устанавливала дипломатические отношения с Кыргызстаном, основную роль в этом процессе сыграло именно местное сообщество корейцев. Я хорошо осведомлен, что корейская диаспора помогает бизнесменам из Кореи осваиваться в стране. Они и сами очень успешные в бизнесе и имеют уважение у местного населения. Правительство Республики Корея выражает огромную благодарность зарубежным корейцам и по возможности оказывает им всяческое содействие. Мы будем устраивать подобные мероприятия, чтобы люди создавали новые бизнес проекты. Если отношения между Северной и Южной Кореей улучшатся, то возрастет число корейцев, прибывающих в Кыргызстан. У корейцев есть мечта о Евразийском континенте и Кыргызская Республика занимает выгодное стратегически-географическое положение. В 2016 году Бишкек посетило 10 тысяч корейцев, а в 2017 году уже 14 тысяч гостей. И у местного населения корейцев больше будет возможности получить вид на жительство в Кореи. И если молодежь будет изучать корейский язык, то возможностей будет еще больше. В завершении я хотел сказать, что Посольство будет постоянно работать с ООККР и всегда открыто для любых пожеланий.

Беседу вели Юрий Ким
и Ксения Толканева

КОРЕЙСКИЙ ЦЕНТР» ОТКРЫВАЕТ ДВЕРИ...

В Бишкекском гуманитарном университете имени Карасаева 18 марта состоялась официальная церемония открытия «Корейского центра», созданного Посольством Республики Корея в Кыргызской Республике и БГУ.



В мероприятии приняло участие большое число почетных гостей, среди них Чрезвычайный и Полномочный Посол Республики Корея в КР Ха Тэ Ёк, директор Центра Образования РК в Бишкеке Ким Дэ Гван, ректор БГУ имени Карасаева профессор Абдылда Инаятovich Мусаев, депутат Жогорку Кенеша КР, руководитель парламентской группы «Кыргызстан-Корея» Аида Жекшенбаевна Исмаилова и другие официальные лица.

Студенты ВУЗа уже ласково называют данный центр «Корейским уголком», с удовольствием проводя там большое количество времени, ведь он оборудован самой передовой ком-

пьютерной и телекоммуникационной техникой, позволяющей студентам и преподавателям корейского отделения факультета Востоковедения и Международных отношений университета иметь неограниченный доступ к мировым информационным ресурсам в онлайн режиме.

Данный современный учебный центр был создан с целью улучшения условий обучения студентов корейскому языку, истории и культуре, внешней политике Республики Корея в Бишкекском гуманитарном университете, общепризнанной кузнице подготовки корееведов в Кыргызской Республике.

Как только была разрезана красная лента и с таблички с названием центра упала белая пелена, почетные гости смогли пройти в сам центр, который состоит из нескольких помещений: «Комнаты для семинаров», «Аудитории», самой Кафедры корейской филологии и «Корейского уголка». В одном из залов собрана библиотека, установлены компьютеры с выходом в интернет. На самом видном месте под стеклом хранится копия «Династических хроник». В двух других классах студенты будут изучать корейский язык, и проводить семинарские занятия. После осмотра центра гости прошли в зал для конференций, где поделились своим впечатлениями.

- Главная цель данного центра - рассказать гражданам Кыргызстана как можно больше о Корее, а также помочь студентам в изучении языка. Мы

планируем каждый год финансировать по 2,5 тысячи долларов для того, чтобы закупались все необходимые материалы. Мы уже открывали подобный «уголок», который находится в Национальной библиотеке, и он успешно работает на протяжении пяти лет. Я лично присутствовал на данном событии. В БГУ очень много студентов, изучающих корейский язык, и я предложил Корейскому фонду как можно скорее открыть этот центр в ВУЗе, ведь народы двух стран должны лучше знать друг о друге. Для этого необходимы были приобрести соответствующие материалы. Мы надеемся, что здесь будет вести исследовательская деятельность, - сказал господин Ха Тэ Ёк.

- Сегодня для нашего университета, да и для сферы отечественного высшего образования в целом и кыргызско-корейского сотрудничества знаменательный день. Ведь сегодня на площадке нашего ВУЗа открывается Корейско-кыргызский научно-образовательный центр - это большой комплекс. Это несколько современных информационных кабинетов, оснащенных оборудованием, которые



позволят и студентам, и преподавателям получать всю необходимую информацию. Там также будут проводиться онлайн курсы. Наши студенты, благодаря коммуникационной системе, будут напрямую связаны с ведущими университетами Кореи. Это повысит образовательный уровень, - отметил ректор вуза Абдылда Инаятovich Мусаев.

В церемонии открытия принимала участие и бывшая выпускница ВУЗа, а ныне депутат Жогорку Кенеша КР Аида Жекшенбаевна Исмаилова.

- За все эти годы, после окончания ВУЗа я впервые присутствую в своем «альма-матер» на таком мероприятии. Мне радостно видеть, что среди преподавательского состава есть те студенты, которые учились вместе со мной. Я хочу поздравить вас с открытием данного центра. Во время моей учебы был один лингафонный кабинет, учебников не хватало. Теперь все изменилось. Для меня Корея очень близкая страна. У нас схожи традиции и построения предложений. Я горжусь тем, что знаю корейский язык. Наша молодежь очень сильно заинтересована отношениями с Кореей, и мы поддерживаем молодое поколение. Я очень надеюсь, что я смогу дать мотивацию для наших студентов, чтобы они отлично знали свою специальность. Я благодарю преподавательский состав за то, что они нас обучили, а студентам я желаю, чтобы они серьезно учились.

Свою искреннюю благодарность и желание еще усерднее овладеть

знаниями студенты корейского отделения Факультета Востоковедения и международных отношений БГУ представили замечательную и



по-настоящему международную концертную программу на корейском и английском языках, с исполнением традиционной кыргызской музыки на комузе, а преподаватели кафедры выразили слова теплой благодарности тем, кто принял участие в создании данного центра.

Грантовые средства на приобретение технического оборудования и учебных материалов для центра были выделены Корейским Фондом (Korea Foundation) по инициативе Чрезвычайного и Полномочного Посла Республики Корея в Кыргызстане господина Ха Тэ Ёк.

Как отметила Заведующая кафедрой корейской филологии Жамиля Абдымажитовна Маматсаева, на фоне стремительного развития современных технологий, поддержка Посольства Республики Корея в Кыргызской Республике в форме компьютерного оборудования и учебных материалов, расширит академические возможности не только в изучении корейского языка, но и в целом развития корееведения, а также станет большим подспорьем для подготовки квали-



фикационных работ выпускников. Кроме того, одним из приоритетов кафедры является расширение международных отношений и, в частности, активизация процессов обмена студентами с ВУЗами Кореи. Нынешняя инициатива и поддержка Посольства, вместе с проводимой работой по поддержке общения студентов с выпускниками корейских образовательных программ, на примере проведенного 27 февраля ежегодного «Семинара об учебе и работе в Корее», который в этом году был проведен в БГУ, являются уверенными шагами к достижению этой цели.

Следует отметить, что «Корейский уголок» в БГУ является первым этапом перспективного проекта, рассчитанного на длительный период реализации.

Материал подготовила Антонина Ким



Весенний фестиваль КОРЕЙСКОЙ КУЛЬТУРЫ 2019



МАРТ

18 марта в 14:00 – открытие «Корейского уголка», БГУ им. К. Карасаева
30 марта в 9:30 – «Викторина по корееведению», БГУ им. К. Карасаева

АПРЕЛЬ

4 апреля в 18:00 – кулинарный фестиваль «Вкус Кореи – 2019», зал торжеств ресторана «Золотой дракон»
7 апреля с 10:00-18:00 – «День Кореи» в музее изобразительных искусств им. Г. Айтиева
12 апреля в 10:00 – I Конкурс сочинений на корейском языке от Католического университета Тэгу, КГУ им. И. Арабаева актовый зал
22 апреля в 10:00 – кыргызско-корейский форум по туризму, отель «Орион»
23 апреля в 17:00 – открытие III-го кинофестиваля корейского кино в южном регионе КР, кинотеатр «Семетей» г. Ош (фестиваль продлится до 25 апреля 2019)
26 апреля в 10:00 – открытие «Корейского уголка», Корейский Институт Центральной Азии
27 апреля в 10:00 – студенческий театральный фестиваль на корейском языке, КГУ им И. Арабаева, Институт Государственного языка и культуры

МАЙ

1 мая в 14:00 – региональный отборочный тур на Всемирный фестиваль К-POP 2019, ШГТПН №4 г. Бишкек
8 мая в 14:00 – конкурс сраторского искусства на корейском языке в г. Ош, ОШТУ.
11 мая в 9:00 – студенческий фестиваль по спортивным и народным играм
17 мая в 17:00 – финальный тур на Всемирный фестиваль К-POP 2019, Асанбай Центр



SUN CITY

Фитнес
Футбол
Тайквондо WTF
Zumba Fitness

ул. Шабдан Батыра / Менделеева 0 (312) 534972 | 0 (770) 534972

raduga west resort center
www.radugawest.kg

КРУГЛОГОДИЧНЫЙ ЦЕНТР ОТДЫХА «РАДУГА WEST»
ПРОДАЕТ ГОТОВЫЕ КВАРТИРЫ И КОТТЕДЖИ ПОД КЛЮЧИ!!!

ОФОРМЛЕНИЕ В РАССРОЧКУ

ЛУЧШИЕ ТЕРМАЛЬНЫЕ ИСТОЧНИКИ НА ИССЫК-КУЛЕ

ОТДЕЛ ПРОДАЖ: 0701 53 99 11

М. Эпобаев көчөсү, 60
Хируу жаны "GOLDEN DRAGON"
Мейманканасынан

Тел.: +996 (312) 54-28-68
Моб.: +996 (770) 92-20-46

KARAOKE

КОРЕЯ УЛУТТУК РЕСТОРАНЫ
GANG NAM
ТРАДИЦИОННЫЙ КОРЕЙСКИЙ РЕСТОРАН

Корейский ресторан
Чон Ги Ва

Бишкек, ул. Шапокова, 126
e-mail: kazbbl@hanmail.net

Тел.: 0312 62-36-23
моб.: 0551 21-21-83

LEX Law Firm

ЮРИДИКАЛЫК КЫЗМАТТЫН БАРДЫК ТҮРЛӨРҮ
ВСЕ ВИДЫ ЮРИДИЧЕСКИХ УСЛУГ

Тыныстанов к., 189 «а», тел: +996(312)62-08-16 www.lex.kg

Ассорти Бухара

Азиатская кухня
в ее лучшем виде!

ул. Ибраимова, 105 (перес. Фрунзе). Тел.: 0555 300 200
ул. Ахунбаева, 45 (перес. Юнусалиева). Тел.: 0557 300 200
ул. Горького, 100 (перес. Эпобаева). Крупнобукетно. Тел.: 0558 300 200

Ассорти Бухара Ассорти Бухара assortibuhara

УЮТНОЕ КАФЕ
ВКУСНЕЙШЕЙ
КОРЕЙСКОЙ КУХНИ!

КОРЕАНА

Кореана koreana.kg 0559 300-200

KIM'S
RESTO & KARAOKE

ЕСТЬ ПЕТЬ ОТДЫХАТЬ

Ресторан изысканной
корейской и европейской кухни!

kimsbishkek ул. Юнусалиева 98/2
kims_bishkek +996 552 54 22 22

Железобетонное качество №1

ТАШ ТЕМИР

Продукция сертифицирована Республиканским центром стандартизации в строительстве Кыргызской Республики (KG417/02.ОСП.001) и отвечает всем требованиям по качеству.

- ЖЕЛЕЗОБЕТОННЫЕ ИЗДЕЛИЯ
- БЕТОН, РАСТВОР, ОТСЕВ ДЛЯ БЕТОНА
- БРУСЧАТКА, ПЕСКОБЛОК
- СЕТКА «РАБИЦА», «МАК», АРМОКАРКАС
- ДЕКОРАТИВНЫЕ ЗАБОРЫ И ПЛИТКА

Горячая линия: +996(312) 56-54-91
Адрес: г. Бишкек, ул. Кулатова, 8, тел. +996(312) 59-23-53

Miracle! You can make it
World Share
www.worldshare.or.kr

Корейская школа Фрунзе по выходным (Фрунзечумалхангыльхаке)

Занятия проводятся для детей зарубежных корейских соотечественников от 5 до 7 лет вместе с родителями.

1. Содержание: Изучение корейского языка, истории Кореи и корейской культуры
2. Место проведения: Корейский народный дом
3. Время: Каждую пятницу с 17:00 до 18:30 (с сентября месяца каждую субботу в 9:30)
4. Участники: дети зарубежных корейских соотечественников
5. Оплата за обучение: Отсутствует
6. Контактные телефоны: 0776-939768, 0700-310060

Курсы корейского языка (Корёханкуохактан)

Курсы корейского языка (Корёханкуохактан) созданы при поддержке Международного образовательного центра "WICA" (World share) чтобы помочь этническим корейцам улучшить свои знания корейского языка.

1. Содержание: изучение корейского языка.
2. Место: Корёханкуохактан (Ибраимова 115, 3 этаж, 15 кабинет)
3. Время: Понедельно
4. Участники: Этнические корейцы
5. Занятия: 90мин.
- 1) Пон. Сред. 16:30 ср. группа / 18:00 начальная группа
- 2) Втор. Четв. 16:30 начальная группа с нуля / 18:00 начальная группа.
6. Регистрационный взнос: 500 сом, (учебник включительно)
7. Контактные телефоны: 0776-939768, 0776-887722

Газета поставлена на учет в Министерстве образования и культуры Кыргызской Республики.

Свидетельство о постановке на учет ГР № 002059 от 20.01.2006 г.

Главный редактор: **Ким Юрий Валентинович** тел.: 0(772)166555
Реклама: 0(779)109977

© ООК КР
Отпечатано в типографии:
Фонд «Центра поддержки СМИ»
г. Бишкек, ул. Горького, 15
Периодичность: Два раза в месяц.
Заказ № 583. Тираж 2000
Адрес: г. Бишкек, ул. Горького, 3А
Тел.: (0312) 53-36-29.
e-mail: ilchinews@gmail.com

Газета «Ильчи» является обладателем ежегодной газетной премии в номинации «Лучшая национальная газета-2009» в Кыргызской Республике

